



عربي و فرنسي

Arabe et français

(Arabisch und Französisch)

## “حتى الآن ، كل شيء تمام !”

هل سيبقى كل شيء تمام بعد ساعة من الآن؟ وغدا؟ من يعلم ما سيحدث غدا لسبب ما؟ التقس حار ونضج البرتقال... ولكن ستجري سلسلة عجيبة من الحوادث، لدرجة ان ذهب الناس للصلتان نفسه، ليشكوا له ماذا جرا لهم.

سيروي بيبموز و دانيلوا لكم قصتان من قصص المكتبة جوكيبو في اللغة العربية.

٤ سنوات و اكثـر



السبت ٢٦ تشرين الثاني ، الساعة ١٠٣٠

## „Jusqu'à maintenant, tout va bien!“

Tout sera bien dans une heure? Et demain? Qui sait ce qui va arriver... et à cause de qui! Il y a du soleil, il faut chaud et les oranges sont mûres... Bamouze et Danilo vous racontent ces deux histoires qu'ils sont allés chercher dans la collection de livres en arabe de la bibliothèque Jukibu.

Pour les enfants dès 4 ans.

Entrée libre- collecte

**Samedi 26 novembre 2016, 10h30**

JUKIBU INTERKULTURELLE BIBLIOTHEK FÜR KINDER UND JUGENDLICHE  
Elsässerstrasse 7 • 4056 Basel • 061 322 63 19 • [www.jukibu.ch](http://www.jukibu.ch)

Präsidialdepartement des Kantons Basel-Stadt  
Kantons- und Stadtentwicklung

► «Integration Basel» Fachstelle Diversität und Integration

SICHERHEITSDIREKTION  
BASEL-LANDSCHAFT  
Fachstelle Integration

Kontakt Geschichtenbaum: 079 550 02 83 [nelly.stark@intergqa.ch](mailto:nelly.stark@intergqa.ch)

31.08.2016